
Mitteilungen KASTELRUTH

Kirchenkonzert in der Pfarrkirche: Montag, 30. Juli, 21.00 Uhr mit Klarinette u. Orgel; Samstag, 4. Aug., nach der Vorabendmesse mit dem Coro Monte Calisio.

Hauskommunion am Freitag, 3. Aug. (Vormittag).

Am Samstag, 4. Aug. findet von 8.30-13.00 Uhr wieder der **Flohmarkt** der Katholischen Frauenbewegung von Kastelruth statt. Zu finden ist er an der Rückseite der Mittelschule Kastelruth. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Aus organisatorischen Gründen werden die Sachspenden am Donnerstag, 2. Aug. von 14.00-16.00 Uhr im Flohmarkt-Raum entgegengenommen.

Dialer-Kirchtag: Am Sonntag, 5. Aug. findet beim Dialer Kirchlein um 11.00 Uhr eine Hl. Messe mit anschließendem Fest statt. Für Speis, Trank und Unterhaltung mit Preis-Poschen sorgt der Kastelruther Buabmchor.

Vinzenz-Verein: Die **Kleiderkammer** hat geöffnet am Mittwoch, 8. Aug. von 14.00.-16.00 Uhr. Einheimische und Gastarbeiter sind herzlich willkommen.

Buabm-Chor: Probentermine - Mi, 01.08; Di, 21.08; Mo, 27.08; Do, 30.08 – um 20.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal im Widum in Kastelruth. Der Buabmchor freut sich über Deine Teilnahme!!

Foto-CD Salzburg 2017!!! Von der **Firmnachbereitung 2017** sind einige Foto-CD's noch nicht abgeholt worden. Bitte im Salon „Just me“ in Kastelruth bei Sylvia Federer (neben der Dorfschenke) abholen.

Mitteilungen SEIS

Hauskommunion am Donnerstag, 9. Aug. (Vormittag).

Im Gedenken an Julia Wörndle geb. Rier/Unterzonner hat eine Spende abgegeben: Josef Rier. Vergelt's Gott!

Im Gedenken an Josef Hinteregger haben eine Spende abgegeben: Pfarrgemeinderat und Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei Kastelruth. Vergelt's Gott!

Im Gedenken an Karl Marmsoler, Vigiler Hof haben eine Spende abgegeben: Tourismusverein Seis; Fam. Max Marmsoler; Vergelt's Gott!

Im Gedenken an Johann Prossliner hat eine Spende abgegeben: Patenkind Valentin. Vergelt's Gott!

S. Messa in lingua italiana dal 22 luglio – 26 agosto 2018:

SIUSI Chiesa parrocchiale: Domenica: ore 10 e 18,30 (ted/ital); da lunedì a sabato alle ore 18;

Madonna della Fiducia (Hotel Villa Madonna, via H. Ibsen, 29): ogni sera, ore 18,45.

CASTELROTTO Chiesa parrocchiale: Domenica ore 11,30.



Pfarrblatt

Kastelruth und Seis

Kastelruth	Bürostunden	Seis am Schlern
Pfarrei zu den heiligen Aposteln Petrus und Paulus Krausenweg 1 I-39040 Kastelruth www.pfarrei-kastelruth.org info@pfarrei-kastelruth.org	Kast.: Mo 10.00-12.00 Uhr Kast.: Do 8.45-11.00 Uhr Seis: Di 8.45-10.30 Uhr Seis: Do 18.00-19.00 Uhr Tel. Pfarrer: 0471 70 63 80 Handy: 333 4281462	Pfarrei zum Hl. Kreuz O.-v.-Wolkenstein-Platz 8 I-39040 Seis am Schlern www.pfarrei-seis.com pfarrer@pfarrei-seis.com Pfarsender Seis: UKW 89,5 MHz
Franziskus-Kirche / Seiser Alm: Seelsorger Franz Pixner steht zur Verfügung für Gespräch, Gebet, Beichte, Segen am Di 09.00 - 11.00 / Mi 15.00 - 17.00 / Fr 09.00 - 11.00 Tel. 335 8760294 • E-Mail: franziskuskirche.alm@rolmail.net		

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- SO 8.00** **St. Oswald: Hl. Messe** f. Julia Rier/Plun u. Eltern; f. Otilia Langebner
 29.07. **8.30 Seis: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Irmgard Karbon; Hl.M. f. August Goller/Pfanzelt-Gustl; f. Engelbert Rassler; f. Luisa Mauroner u. Siegfried Malfertheiner
- 10.00 Kastelruth: Wetterumgang u. Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Georg Goller/Panid; Jm. f. Mirco Beltotti m.Ged. an Maria Rier; Hl.M. f. L.u.V. Fam. Silbernagl/Fuchsloch; f. Fam. Jaider/Innerlanzin u. L.u.V. Ang.; f. Jakob Goller u. Filomena Zemmer (*musikal. Gestaltung: Die Saligen – Gerlinde Goller*) - *Laternen: Tagusens*
- 10.00 Siusi: S. Messa** in lingua italiana
- 11.30 Castelrotto: S. Messa** in lingua italiana
- 11.30 Zallinger: Hl. Messe**
- 17.00 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Peter Sattler/Saltner-P.; f. Johanna, Manuel u. Anton Malfertheiner/Ritsch; f. Helmuth Rier/Marmsoler-Helmuth (*musikal. Gestaltung: Gruppe „Zommsingen“*)
- 18.30 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) f. Ludwig u. Ida Silbernagl; f. Richard Malfert-heiner/Feger; f. Anton Planer u. Sohn Simon (*musikal. Gestaltung: Steirische – Michael Schieder*)
- MO 16.15 Martinsheim: Hl. Messe** f. Johann Prossliner/Feidl-Hans; f. Josef Werkmeister
 30.07.
- DI 8.00 Seis: Hl. Messe** f. Mariedl u. Luis Wörndle
 31.07. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Barbara Rier/Goll; f.d. armen Seelen
- MI 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Ignaz u. Elisabeth Tirler/Ölbrenner
 01.08.
- DO 8.00 Seis: Hl. Messe** f. L.u.V. Karbon/Korbele; f.d. armen Seelen

- 02.08. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Verst. vom Frommer; f. Alois u. Josefa Karbon/Lampele; f.d. armen Seelen
- 16.15 Martinsheim: Rosenkranz**
FR *Herz-Jesu-Freitag*
- 03.08. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Elisabeth Staffler; f. Siegfried Fill u. Lu.V. Ang.; f. Gottfried Trocker
anschließend: Aussetzung des Allerheiligsten u. eucharistischer Segen

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS ♦ Portiunkula-Sonntag

Opfersammlung zugunsten der Christophorus-Aktion

- SA 17.00 Seis: Rosenkranz 19.30 Kastelruth: Rosenkranz**
- 04.08. **18.00 Siusi: S. Messa prefestiva** in lingua italiana
- 20.00 Kastelruth: Vorabendmesse** – Jtg. f. Regina Malfertheiner/Tschaffernagg; Jtg. f. Waltraud Dorigo geb. Prevedell; Jtg. f. Eugen Mahlknecht m.Ged.an verst. Eltern; Jtg. f. Luisa Unterthiner geb. Peterlunger; Hl.M. f. Gilbert u. Valentin Pichler; f. Paul u. Maria Prossliner/Tischler; f. Hilde Leitinger; f. Günther Zingerle; f. Helga Werner u. Sohn Armin; f. Leonhard Prossliner; f. Paula Rabanser/Niglutsch
- SO 8.00 St. Michael: Hl. Messe** f. Maria Tirler/Oberstufels
- 05.08. 8.30 Seis: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Bundmesse f. Frieda Oberprantacher; Jm.f. Anton Profanter; HL.M.f. Dorotea Zemmer geb. Delladio; f. Monika Unterhauser u. August Goller; f. Peter u. Evi Delvai
- 10.00 Kastelruth: Wetterumgang u. Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Bundmesse f. Luise Mauroner/Zöggele; Jm. f. Hartmann Karbon m.Ged.an Großmutter Klara Karbon; Hl.M.f. Josefa Plunger; f. Josef Malfertheiner/Schlosser; f. Karolina Trocker/Ritschn-Lina (*musikal. Gestaltung: Kirchenchor*) - *Laternen: St. Oswald*
- 10.00 Siusi: S. Messa** in lingua italiana
- 11.00 Dialer: Hl. Messe**
- 11.30 Castelrotto: S. Messa** in lingua italiana p. Franca Villamira e parenti vivi e defunti
- 11.30 Zallinger: Hl. Messe**
- 17.00 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Andreas Siebenförcher/Icaro; f. Verst. Malfertheiner/Ritsch; f. Franz u. Luise Marmsoler; Franz u. Georg Goller; f. Barbara Rier/Goll
- 18.30 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) f. Alexander Pattis u. L.u.V. Ang. (*musikal. Gestaltung: Orgel – Florian Marmsoler*)
- MO 16.15 Martinsheim: Hl. Messe** f. Sr. Ulrike Messner (ehem. Kindergärtnerin in Kastelruth)
- 06.08. **DI 8.00 Hl. Messe** als Dank u. Bitte; f.d. armen Seelen
- 07.08. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Nikolaus u. Luisa Schieder u. Sohn Walter/Prossliner
- MI 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Eleonora Schieder geb. Mayregger
- 08.08. **DO 8.00 Seis: Hl. Messe** zu Ehren d. hl. Antonius; f.d. armen Seelen
- 09.08. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Eleonore Lageder geb. Prossliner
- 16.15 Martinsheim: Rosenkranz**
- FR 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Paula Thomaseth geb. Hinterlechner; f.d. armen Seelen
- 10.08.

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- SA 17.00 Seis: Rosenkranz 19.30 Kastelruth: Rosenkranz**
11.08. **18.00 Siusi: S. Messa prefestiva** in lingua italiana
20.00 Kastelruth: Vorabendmesse – Jtg. f. Wilhelm Rier/Fuschg m.Ged. an verst. Ang.; Jtg. f. Karolina Scherlin; Jtg. f. Josef Rassler u. Katharina Thomaseth; Jm. f. Maria Schweigl m.Ged. an Mann Alois u. Sohn Georg; Jm. f. Anton u. Hedwig Oberrauch; Hl.M. f. Klara u. Franz Goller/Elendmühle; f. Antonia Silbernagl u. verst. Ang./Grafoar
- SO 8.00 St. Oswald: Hl. Messe** f. Thomas, Wally u. Thomas Fill
12.08. **8.30 Seis: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Paul Karbon/Korbele; Hl.M. f. Gottfried Obexer; f. Regina Malfertheiner geb. Fill; f. Franz Malfertheiner/Felderer Franz; f. L.u.V. Fam. Josef Gasser/Unterswirt
- 10.00 Kastelruth: Wetterumgang u. Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** - f. Roman u. Juliane Mahlknecht; f. Johann u. Magdalena Goller u. Söhne Leopold u. Martin; f. Frieda Thomaseth/Riemer; f. Luisa Fill Fink m.Ged. an Mann Anton u. Tochter Luisa u. Schw. Maria; f. Julia Wörndle geb.Rier/Unterzonner; f. Josef Hinteregger; f. Josef Maryl/Scher (*musikal. Gestaltung: Gasser-Gitschn*) - *Laternen: St. Michael*
- 10.00 Siusi: S. Messa** in lingua italiana
11.30 Castelrotto: S. Messa in lingua italiana
11.30 Zallinger: Hl. Messe
14.30 Kastelruth: Tauffeier f. Lara Jaider; f. Oskar u. Karl Paparella
17.00 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe f. Maria Fulterer/Kamaun; f. Alfons u. Paula Tröbinger; f. Karl u. Rosa Zemmer/Schmung
18.30 Seis: Hl. Messe (dt./it.) Jtg. f. Richard u. Hanni Bernard (*musikal. Gestaltung: Orgel – Ilse Schgaguler*)
-

Allgemeine Mitteilungen

Ergebnis der **Opfersammlung** am Samstag/Sonntag, 14./15. Juli (Missionstag der Josefsmissionare) - Kastelruth: 1.191,76 €; Seis: 530,78 €. Vergelt's Gott!

Ergebnis der **Opfersammlung** am **Christophorus-Sonntag**, 21./22. Juli - Kastelruth: 2.492,32 €; Seis: 943,85 €. Vergelt's Gott!

Caritas-Hospizbewegung: Das offene **Trauercafé** in Brixen im Priesterseminar (Seminarplatz 4 – Seminarraum 2) findet am Freitag, 3. Aug. statt, 14.30-16.00 Uhr. Es ist keine Anmeldung erforderlich und die Teilnahme ist kostenlos. Infos: Caritas-Hospizbewegung, Brixen, Bahnhofstraße 27a, Tel. 0472 268418.

Pfarrer Florian Kerschbaumer ist vom 30. Juli bis zum 2. Aug. im **Urlaub**. Im Falle einer Beerdigung wende man sich an Seelsorger Franz Pixner, Tel. 335 8760294. Das **Pfarrbüro** in Kastelruth ist am Montag, 30. Juli geschlossen, jenes in Seis am Dienstag, 31. Juli und Donnerstag, 2. Aug.